

Nr. 23/2018

Freitag, den 8. Juni 2018



## BÜRGERSTIFTUNG STOCKACH

buergerstiftung-stockach.de

Vor 10 Jahren wurde die Bürgerstiftung Stockach gegründet. Deshalb laden wir Sie zu einer

## **Jubiläumsveranstaltung**

im Rahmen des Stadtfestes auf Freitag, den 15. Juni 2018, 19.30 Uhr in die Adler Post in Stockach herzlich ein.

Nach einem Rückblick über die 10-jährige Tätigkeit der Bürgerstiftung wird

## MdB Andreas Jung

den Festvortrag halten.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen

Der Vorstand:

M. Peter

K. Bacher

W. Zöller

## 

Amtliches .....18



# AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN
HINDELWANGEN
HOPPETENZELL
MAHLSPÜREN I.H.
MAHLSPÜREN I.T.
SEELFINGEN
RAITHASLACH
WAHLWIES
WINTERSPÜREN
ZIZENHAUSEN



### Stadtinformation



**Anschrift** 

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach Postfach 1261, 78329 Stockach

07771 802-0 Telefonzentrale 07771 802-8000 **Zentrales Fax** www.stockach.de Homepage E-Mail post@stockach.de Öffnungszeiten

Mo. - Fr 08.00 - 12.00 Uhr Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr Do.

Bürgeramt

07771 802-222 Tel. 07771 802-8888 Fax E-Mail buergeramt@stockach.de

Öffnungszeiten

08.00 - 12.00 Uhr Mo. – Mi. 14.00 - 16.30 Uhr 08.00 - 19.00 Uhr Do. 08.00 - 12.00 Uhr Fr.

Stockach informiert

07771 802-153 Tel. Fax 07771 802-290 E-Mail sto-info@stockach.de Redaktionsschluss

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

### **Sprechzeiten im Rathaus**

Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle

Tel. 07531 800-2833 E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de Homepage www.landkreis-konstanz.de

Öffnungszeiten Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \* Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129 E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

Berufsberatung

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

Job Center Stockach

07771 93015-00 Tel. Fax 07771 93015-99 E-Mail jobcenter@lrakn.de Impressum

Service- und Infostelle

08.00 - 12.00 Uhr Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 17.30 Uhr Do. Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und

Arbeitsvermittlern ist notwendig. Deutsche Rentenversicherung

07731 822710 Terminvereinbarung, Tel.

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

ieden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 16.00 Uhr

Rentenberatung, Herr Blässing

Ehrenamtlicher Versicherungsberater Sprechzeiten Zimmer 38, 1, OG am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

Tel.: 0800333004308-340, Sprechzeit Zimmer 38, 1. OG

1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

Pflegestützpunkt des Landkreises

Terminvereinbarung: Tel. 07531/800-2626 E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.0G

## **Kulturzentrum Altes Forstamt**

Seite 2

#### Stadtbücherei

Anschrift

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach 07771 802-305 Tel

Fax 07771 802-311 E-Mail stadtbuecherei@stockach.de

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr Sa.

**Tourist-Info** 

Tel. 07771 802-300 07771 802-311 Fax E-Mail tourist-info@stockach.de

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr Sa.

Stadtmuseum

Tel. 07771 802-303 07771 802-313 Fax: E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

Öffnungszeiten:

09.00 - 12.00 Uhr Mo. - Fr. Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr Sa.

## Sonstige Einrichtungen

#### Freibad Stockach (Tel. 07771 915-580)

#### Öffnungszeiten für die Saison 2018 (10.5, bis 9.9.2018)\*

9.00 his 20.00 Uhr Mo., Mi., Do., Sa., So.: Di., Fr.: 7:00 bis 20:00 Uhr

\* Schlechtwetterregelung lt. Aushang und tagesaktuell auf www.stadtwerke-stockach.de Bei warmen Temperaturen hat das Freibad von 1. Juni bis 31. August bis 21 Uhr geöffnet, wenn das Thermometer mindestens 25° C anzeigt. (gemes-

sen. im Schatten ca. 18 Uhr) Telefon 07771 915-580

### Jugendkulturzentrum am Kreisel

07771 929331 Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. Öffnungszeiten: 16.00 - 19.00 Uhr Di. Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Stadtjugendpflege

Stadtjugendpfleger Frank Dei

07771 802189 Tel. F-Mail: f.dei@stockach.de

#### Schulsozialarbeit

## Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule -Margerit Haas Goldäckerschule

Tel. 07771/802-460

E-Mail: m.haas@stockach.de

Schulverbund Nellenburg/Realschule -Petra Brinkmann

Tel. 07771/802-457

E-Mail: p.brinkmann@stockach.de

Nellenburg-Gymnasium - Angelika Winter

Tel. 07771/802-484

E-Mail: a.winter@stockach.de

## **Grundschulen - Susanne Fricke**

Tel. 07771/802-442

E-Mail: s.fricke@stockach.de

#### Stadtwerke Stockach GmbH

Ablaßwiesen 8, 07771 915- 0 915-111 Fax: Öffnungszeiten: Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 16.00 Uhr und 8.00 - 12.30 Uhr Do. 13.30 - 18.00 Uhr und Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

Tel

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail: sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Polizei	110
Krankenhaus Stockach	07771 803-0
Polizeirevier	07771 93910
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312
Zahnärztl. Notrufnummer	0180 3 22255525
Notfallfaxnummer für hör- und	
sprachgeschädigte Menschen	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell	07732 9460128

THW-Technisches Hilfswerk	07771 5544
Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)	0171 6011277
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Bereitschaftsdienst	
Gasversorgung	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung	07771 91 55 22
Telecab Bückeberg	05722 91 31 20
Tierarzt	

Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).

## STOCKACH

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

#### Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 11.06.2018 in der Kernstadt: Dienstag, 12.06.2018

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag; 11.06.2018 in der Kernstadt: Dienstag, 12.06.2018

### Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 18.06.2018 in der Kernstadt: Dienstag, 19.06.2018

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 27.06.2018 im Bezirk 2: Donnerstag, 28.06.2018 im Bezirk 3: Freitag, 29.06.2018

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren **Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str.,

Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3**: Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### · Grünschnitt- und Abfallannahme

USG Umwelt Service, Lochacker 3, Stockach Donnerstag: 9-12 Uhr Freitag: 9-12 Uhr und 15-17 Uhr Samstag: 9-12 Uhr Geschlossen an gesetzlichen Feiertagen

#### Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder

info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch keine Haushaltsgroßgeräte, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.

## Märkte & Börsen:

## • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Wegen des Schweizerfeiertags wird der Wochenmarkt am Freitagnachmittag, 15. Juni auf den Parkplatz an der Grundschule Stockach verlegt.

### Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegengenommen.

 4 gut erhaltene Stühle aus Holz mit Federkern Sitzpolster, Tel: 07771/1513



## OASE-Kreis Stockach Cafe JARI

Am Donnerstag, 7. Juni, ist das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstraße 4, wieder ab 15 Uhr geöffnet.

Nachdem im Mai aufgrund der Feiertage das Cafe nur zweimal geöffnet war, würden wir uns freuen, wenn Sie uns nun im Juni wieder besuchen.

Wir erwarten Sie mit leckeren Kuchen und frischem Kaffee, bei hoffentlich schönem Wetter

Infos erhalten Sie bei Fam. Schulz unter 07775-371.

# Gemeinderat Stockach Planungsausschuss Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Mittwoch**, **13.06.2018**, um 18:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach statt. Die Tagesordnung finden Sie unter "Amtliches".

Sie haben Interesse an einer Anzeigenschaltung?

07771 / 9317-11

www.primo-stockach.de

## Apotheken [ ]

Freitag,	08.06.2018	Pflummern-Apotheke	Tel.: 07551 - 6 38 64	Münsterstr. 37, 88662 Überlingen
Samstag,	09.06.2018	St. Martin-Apotheke Sipplingen	Tel.: 07551 - 25 63	Seestr. 44, 78354 Sipplingen
Sonntag,	10.06.2018	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Montag,	11.06.2018	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Dienstag,	12.06.2018	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Mittwoch,	13.06.2018	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Donnerstag,	14.06.2018	Kur-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 31 91	Klosterstr. 1, 88662 Überlingen



## Üppiges Pflanzenwachstum an Straßen und Wegen Verkehrssicherheit zunehmend beeinträchtigt

Bedingt durch die Witterung wachsen Pflanzen in diesem Sommer in besonderem Maße. Wohl deshalb ragen gerade wieder außerordentlich viele Hecken, Sträucher und Bäume in Geh- oder Radwege sowie Straßen hinein. An manchen Stellen ist der Gehweg für Menschen im Rollstuhl oder mit Kinderwagen nicht mehr benutzbar. Zum Teil sind auch Fußgänger oder Radfahrer generell gezwungen, auf die Straße auszuweichen. An Einmündungen und Kreuzungen verhindern oft zu hohe Hecken etc. die erforderliche Sicht. Dadurch ist die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer beeinträchtigt.

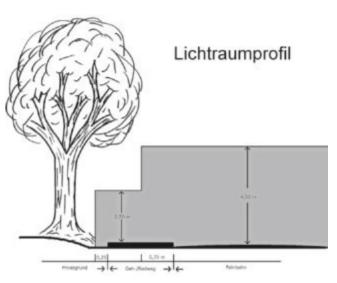
Sind Sie Eigentümer oder Besitzer von Grundstücken an öffentlichen Straßen oder Wegen? Dann tragen Sie die Verantwortung dafür, dass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer den ihnen zugedachten Verkehrsraum entlang Ihres Grundstücks gefahrlos benutzen können. Daher ist an Straßen und Wegen das sog. "Lichtraumprofil" von Bewuchs frei zu halten. An Einmündungen und Kreuzungen müssen "Sichtdreiecke" frei bleiben. Wer dies unterlässt, muss nicht nur mit einer kostenpflichtigen Beseitigungsanordnung durch die Verkehrsbehörde und gegebenenfalls Ersatzvornahme rechnen, sondern riskiert u.U. auch ganz erhebliche Schadenersatzforderungen, sollte sich ein Unfall ereignen, der (auch) auf den Bewuchs zurück zu führen ist.

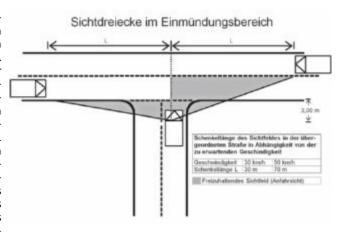
### Lichtraumprofil

Über Geh- und Radwegen, sowie 0,25 m daneben ist der Lichtraum bis zu einer Höhe von 2,50 m freizuhalten. Über der Fahrbahn sowie 0,75 m daneben erhöht sich dieser auf 4,50 m (s. Skizze Lichtraumprofil). Unabhängig vom Lichtraumprofil ist im Bereich von Straßenlampen und Verkehrszeichen der Bewuchs so weit zurück zu schneiden, dass die Lampen ihre Beleuchtungsfunktion erfüllen und die Schilder mühelos gelesen werden können.



Daneben sind an Einmündungen/Kreuzungen auch "Sichtdreiecke" von Bewuchs freizuhalten (s. Skizze Sichtdreiecke). Der genaue Bereich ist abhängig von der Straßenform und der gefahrenen Geschwindigkeit. rend die Schenkellänge L des Dreiecks bei 30 km/h lediglich 30 m lang ist, beträgt sie bei 50 km/h bereits 70 m. Innerhalb des grau markierten Bereichs ist zu gewährleisten, dass von dem Grundstück keine Sichthindernisse über





0,75 m gemessen ab Fahrbahnoberkante die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

Hintergrund: Ein Kraftfahrer, der mit einem Augabstand von 3,00 m vom Fahrbahnrand der übergeordneten Straße wartet, muss eine ausreichende Anfahrsicht haben, um mit einer zumutbaren Behinderung bevorrechtigter Kraftfahrer aus dem Stand in die übergeordnete Straße einfahren zu können.

### Bewuchs zurückschneiden

Überprüfen Sie bitte den Bewuchs an Ihrem Grundstück. Schneiden Sie die Pflanzen erforderlichenfalls gleich zurück. Beachten Sie dabei, dass es nicht ausreicht, den Bewuchs einmal im Jahr soweit zurück zu schneiden, dass die oben genannten Voraussetzungen erfüllt sind. Das Lichtraumprofil ist ganzjährig frei zu halten. Wer nur einmal schneiden will, sollte das Wachstum der Pflanzen bis zum nächsten Schnitt bereits ebenso berücksichtigen wie Schnee auf den Ästen im Winter.

## Die Stadtwerke informieren Chlorgas-Übung

Am **Montag, 11. Juni 2018** wird im Hallenbad um 19 Uhr eine Chlorgas-Übung der Stadtwerke zusammen mit der Feuerwehr durchgeführt. Für die Übung wird ein Chlorgas-Austritt simuliert und die nahtlose Zusammenarbeit der Einsatzteams geprobt. Während der gesamten Übung besteht keine Gefahr.

Die Chlorgas-Übung findet im Bereich der Technik und im Eingangsbereich des Hallenbades statt. Der Badebetrieb für die TG Stockach ist davon nicht betroffen und kann uneingeschränkt stattfinden. Der Parkplatz ist unter Umständen nur eingeschränkt nutzbar. Die Stadtwerke bitten hierfür um Verständnis.

Vorankündigung: Am Montag, 10. September 2018, 19 Uhr, wird eine vergleichbare Übung im Freibad durchgeführt.

## Landratsamt Konstanz Geschlossen

Am **Donnerstag, 14. Juni 2018** bleiben alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz (einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen sowie des Wertstoffhofs und der Umladestation Singen-Rickelshausen) ab 12 Uhr wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen.

Informationen zu allen Anliegen sind auf der Homepage des Landkreises Konstanz (www.LRAKN.de) erhältlich. Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zur Verfügung.

## Soziale Dienste

### Kreisseniorenrat

## Neue Vorsorgemappe

Der Kreisseniorenrat des Landkreises Konstanz hat eine neue Vorsorgemappe herausgebracht. Die bereits 5. Auflage entspricht dem aktuellen rechtlichen Stand. Beispielsweise wurde die Vorsorgevollmacht um Regelungsmöglichkeiten zu medizinischen Behandlungen erweitert. In der Patientenverfügung werden lebensverlängernde und lebenserhaltende Maßnahmen, Fragen zur Wiederbelebung, der künstlichen Beatmung, der Dialyse, der Bluttransfusion und der Medikamentengabe thematisiert. Da der Kreisseniorenrat für die Bereitschaft zur Organspende wirbt, enthält die Vorsorgemappe auch den Vordruck eines Organspendeausweises.

Die neue Vorsorgemappe ist beim Bürgeramt der Stadt Stockach erhältlich. Zudem steht sie im Internet unter www.kreisseniorenrat-konstanz.de zum Download bereit. Ältere Vorsorgemappen des KSR können weiterhin verwendet werden. Der KSR empfiehlt allerdings, für die Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung die aktualisierten Texte aus der neuen Vorsorgemappe zu verwenden.

Seite 5 Freitag, den 8. Juni 2018



#### **Standesamt Stockach**

## **Standesamtsnachrichten**

#### Geburten

Beim Meldeamt Stadt Stockach wurden im Mai 2018 12 Geburten gemeldet.

#### Eheschließungen

04.05.2018 Heike von Briel & Thomas Blickle, Heinrich-Bettinger-Straße 11, 78333 Stockach

11.05.2018 Monika Auguste Schatz & Alexander Brändlin, Orsinger Straße 17A,

78333 Stockach 12.05.2018 Sonia Ursula Reichhart & Florian Reichle. Andreas-Sohn-Straße 12.

12.05.2018 Sonja Ursula Reichhart & Florian Reichle, Andreas-Sohn-Straße 12, 78333 Stockach

30.05.2018 Yvonne Münzer & David Arno Michael Heino Krause, Zoznegger Straße 13, 78333 Stockach

#### Sterbefälle

06.05.2018 Honold, geb. Kugler Hildegard Margaretha, Hauptstraße 8, 78333 Stockach

07.05.2018 Schlosser, geb. Jäger Helene, Am Osterholz 8, 78333 Stockach

07.05.2018 Kinne, Werner Wolfgang, Stegwiesen 13, 78333 Stockach

14.05.2018 Gürtler, Wilhelm, Zoznegger Straße 36, 78333 Stockach

20.05.2018 Gnirß, geb. Vogel Hildegard Maria, Am Rosenberg 15B, 78333 Stockach

26.05.2018 Benz geb. Schweizer, Gertrud, Höhenstraße 31, 78359 Orsingen-Nenzingen

Beim Standesamt Stockach wurden im Mai 2018 weitere Sterbefälle beurkundet, die nicht veröffentlicht werden sollen.

## Bürgerstiftung Stockach Monatsbericht Mai

Im Monat Mai 2018 berichtet die Bürgerstiftung Stockach aktuell über die Unterstützung folgender Maßnahmen:

- Die Bürgerstiftung unterstützt die ehrenamtliche Arbeit des Hospizvereins Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. durch Übernahme von Ausbildungskosten zur Sterbe- und Trauerbegleitung. Laut Helene Haas, Vorsitzende des Hospizvereins, wird der ambulant tätige Hospizverein immer mehr auch aus dem Raum Stockach für Begleitungen in der Sterbephase angefragt, sowohl zur Unterstützung und Begleitung der Sterbenden, wie auch für deren Angehörige.
- Auf Anfrage der Sonnenlandschule (Schule für Sprachbehinderte) unterstützt die Bürgerstiftung das Schulgartenprojekt der Schule. Dabei übernimmt die Bürgerstiftung die Kosten der Erstanschaffung von Gartengeräten und Pflanzen. Im Rahmen des Gesamtprojekts "Der Natur auf der Spur" will die Schule den Kindern durch eigenes Tun Wissenswertes über Pflanzen und Tiere vermitteln.
- Durch die Finanzierung eines variabel einsetzbaren WLAN Routers unterstützt die Bürgerstiftung die Durchführung eines PC-Kurses der Kulturbrücke Stockach e.V., der Grundlagen der PC-Anwendung vermittelt. Teilnehmer des Kurses sind junge Männer und Frauen unterschiedlicher Herkunft, die so mit Interesse und Begeisterung Grundlagen der PC-Anwendung erwerben können. Die Anschaffung des WLAN Routers ermöglicht der Kursleitung auch bereits Übungen in der Nutzung des Internets mit den Kursteilnehmern durchzuführen.



Vorsitzende Helene Haas und Koordinatorin Martina Roos (Mitte links und rechts) vom Hospizverein bedanken sich bei Manfred Peter (links) und Willi Zöller (rechts) von der Bürgerstiftung Stockach für die Übernahme von Ausbildungskosten für Ehrenamtliche.

## Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 13. Juni von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.

Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

## Mieterverein Bodensee Rechtsberatung

Brauchen Sie unseren Rat? Unsere Experten beraten Sie in der Geschäftsstelle des Mietervereins, Mühlenstraße 4, Überlingen. Info-Telefon: 07551/67678 oder Fax: 07551/67818; www.mieterverein-bodensee.de Sprechstunde mittwochs und donnerstags nach telefonischer Vereinbarung.

## Kulturbrücke Stockach Unterstützung gesucht

Spracherwerb ist der Schlüssel zu einer erfolgreichen Integration in einem neuen Heimatland. Um sprachliche, soziale und kulturelle Hürden meistern zu können, ist neben Sprach- und Integrationskursen auch eine persönliche Betreuung der Geflüchteten notwendig. Darum sucht die Kulturbrücke Stockach e.V. ehrenamtliche Sprachpaten und/oder Mentoren für alleinstehende geflüchtete Frauen und für Familien. Wenn Sie Interesse am interkulturellen Austausch haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung! Kontakt und Informationen unter patenschaften@kulturbruecke-stockach.de oder Mobil 01511 7835978

Weiter werden dringend zur Vermittlung erster Sprachkenntnisse ehrenamtliche Helfer gesucht, die Freude an der Vermittlung von Grundkenntnissen der deutschen Sprache haben. Unterrichtet werden soll in Kleingruppen. Kontakt und Informationen unter deutsch@kulturbruecke-stockach.de oder Mobil 0172 5153923

Wir suchen laufend gebrauchte, gut erhaltene Gardinen, Vorhänge, Möbel und Teppiche. Informationen unter info@stockachkulturbruecke.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung - Kulturbrücke Stockach e.V.

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?



Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## Schule, Aus- und Fortbildung

## Musikschule Stockach Schnupperstunden

<u>Baby – Musikgarten</u>: Für Kinder im Alter von ca. 3 bis 18 Monate, mit einer erwachsenen Begleitperson (Mutter, Vater, Großeltern).

<u>Musikgarten I:</u> Für Kinder im Alter von 18 Monaten bis zu 3 Jahren, mit einer erwachsenen Begleitperson (Mutter, Vater, Großeltern). <u>Musikgarten II</u>: Für Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren, mit einer erwachsenen Begleitperson (Mutter, Vater, Großeltern).

<u>Rhythmisch – musikalische Erziehung</u>: Für Kinder von ca. 5 bis 7 Jahren.

## Schnupperstunden am Dienstag, dem 3. Juli um 15.30 Uhr

Ebenso bieten wir Schnupperstunden in folgenden Unterrichtsfächern an: Querflöte ab 6 Jahre Tigerklarinette ab 5 Jahre, Klarinette Fagottino ab 5 Jahre / Fagott Kindersaxophon ab 6 Jahre Kinderhorn ab 5 Jahre / Horn Taschenkornett, Trompete ab 5 Jahre Miniposaune ab 5 Jahre / Posaune Schlagzeug und Klavier

Auskünfte und ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer Musikschule Stockach Leitung: Stadtmusikdirektor Helmut Hubov Pfarrstr. 9, Stockach Tel. 07771 / 3144 oder 4526 www.musikschule-stockach.de

# ▶ Veranstaltungen ◀



## Kartenvorverkauf

17. Juni, 20 Uhr Stockacher Kleinkunst: Junge, Junge! Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

15. September, 20 Uhr Stockacher Kleinkunst: Irmgard Knef

Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

Oktober, 20 Uhr Stockacher Kleinkunst: Das Alphamännchen

mit Erik Lehmann & Philipp Schaller Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €

Januar 2019 Frontm3n
 Jahnhalle Stockach, Tickets ab 25 €

## alle Tickets online buchbar unter www.stockach.de

Kulturzentrum "Altes Forstamt"

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300 tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

## TV Jahn Zizenhausen Stadt-Orientierungslauf

Am Sonntag, 10. Juni 2018 wird in Stockach erstmals ein Orientierungslauf in der Stadt stattfinden: Der zweite badenwürttembergische Landesranglistenlauf 2018 wird vom TV Jahn Zizenhausen als Stadt-Orientierungslauf ausgetragen. Wie beim Orientierungslauf üblich, sind dabei die Strecken nicht genau vorgegeben, sondern nur einzelne Kontrollpunkte (Posten), die nach einer speziellen, sehr detaillierten Karte angelaufen werden müssen. Die Route von einem zum nächsten Kontrollpunkt muss vom Läufer anhand der Karte selbst gewählt werden. Die Posten sind mit einem rot-weißen Stoffschirm markiert und tragen eine elektronische Kontrolleinheit. Im Vergleich zum Orientierungslauf im Wald sind beim Stadt-Orientierungslauf ein höheres Lauftempo und schnelle Entscheidungen gefragt.



150 Orientierungsläuferinnen und -läufer aus Deutschland und der Schweiz werden durch die Oberstadt und die angrenzenden Gebiete laufen und die aufgestellten Posten ansteuern. Die Gassen der Oberstadt, der Stadtgarten und die Schulgelände bieten ideale Möglichkeiten für interessante und anspruchsvolle Strecken. Der Wettkampf wird als Doppelsprint mit zwei Läufen ausgetragen, die zusammen gewertet werden. Die Bahnlängen betragen jeweils etwa zwischen 2 und 4 km (Luftlinie).

Die Orientierungslaufkarte im Maßstab 1:4000 ist von Winfried Fugmann für diesen Anlass erstellt worden und enthält alle notwendigen Orientierungsmerkmale für die Läufer, also alle Straßen, Wege, Häuser, Zäune, Einzelbäume und ebenso Privatgelände, das die Läufer nicht betreten dürfen. Für die Bahnlegung, also die Wahl der Postenstandorte und die Zusammenstellung zu Bahnen mit abgestuften Schwierigkeitsgraden, zeichnen zwei international erfahrene Bahnleger verantwortlich: Monika Ammann, mehrfache Senioren-Weltmeisterin im Sprint-Orientierungslauf und amtierende Schweizer Meisterin in dieser Disziplin in D55, und Mario Ammann, frischgebackener deutscher Vizemeister im Sprint in H55 und renommierter Organisator von Orientierungslauf-Großveranstaltungen, wie etwa Weltranglistenläufen.

Das Wettkampfzentrum ist bei der Jahnhalle und öffnet am 10. Juni um 8:30 Uhr. Der erste Lauf beginnt um 10:00 Uhr und der zweite um 13:30 Uhr. Die Siegerehrung, bei der der Stockacher Stadt-OL-Pokal an die Schnellsten in der Leistungskategorie verliehen wird, ist für 15:30 Uhr geplant. Spannende Wettkämpfe sind ebenso garantiert wie die Möglichkeit, im Jogging- oder Walking-Tempo die Stadt einmal von einer ganz anderen Seite kennenzulernen. Alle Interessierten und Gäste sind herzlich willkommen. Eine kurzfristige Anmeldung im Wettkampfzentrum ist möglich, für eine Einführung stehen Helfer zur Verfügung.

Das vielfach erprobte Helfer-Team des TV Jahn bietet in der Jahnhalle Speisen und Getränke für Wettkämpfer und Gäste an und freut sich über regen Besuch.

## STOCKACH

## **Unser Stadtfest: Schweizerfeiertag**

**Die Partner des Stadtfestes** 



Die Partner des Stadtfestes 2018 freuen sich auf vier festliche Tage: (von links) Willi Zöller (Bürgerstiftung Stockach), Moritz Flaig (Auer Gruppe), Steffanie Hornstein und Jochen Stein (Stadtwerke Stockach), Hubert Walk (Hauptamtsleiter), Siegfried Endres und Bianca Duventäster (HHG), Andreas Tyrra und Erich Heggenberger (Volksbank Stockach-Überlingen), Manfred Peter (Bürgerstiftung Stockach) und Stefan Keil (Kulturamtsleiter).







## Freitag, 15.06.

Open-Air Schlagerparty mit Papi's Pumpels

Gustav-Hammer-Platz

Samstag, 16.06.

10-18 Uhr Großer Straßenmarkt

10-24 Uhr Programm auf Bühnen und Plätzen

20 Uhr DIVA Coverband, Marktplatz

21 Uhr Rolling Stones Tribute Band "Bigger Bang"

Gustav-Hammer-Platz

22:30 Uhr Großes Feuerwerk, Dillplatz

20 Uhr

## Sonntag, 17.06.

Zaubercomedy "Junge Junge"

Bürgerhaus Adler-Post

Tickets online unter www.stockach.de

Montag, 18.06.

Kindertheater "Josephine & Parcival, die 15 Uhr Abenteuer einer Sau aus der Unterkuhle"

Bürgerhaus Adler-Post

## Freitag bis Montag

Großer Vergnügungspark am Dillplatz

















## Das Bühnenprogramm am Samstag, 16.06.2018

### Sparkassen – Bühne Marktplatz, Hauptstraße

10.00 Uhr

11.30 Uhr Handharmonika Orchester Wahlwies 13.00 Uhr Musikverein Raithaslach 14.45 Uhr Schalmeien Weibsen 15.00 Uhr Eintracht-Chor Stockach 15.30 Uhr Musikverein Zizenhausen 20.00 Uhr DIVA, Coverband (D/CH)

Musikverein Heudorf

### Volksbank - Bühne Gustav Hammer Platz

10.00 Uhr MV Hoppetenzell/ Mahlspüren i.Hg. 12.00 Uhr Musikverein Orsingen 13.45 Uhr Schalmeien Weibsen 14.15 Uhr Musikverein Wahlwies 18.00 Uhr Veteranilli, Oldies 21.00 Uhr BIGGER BANG, Stuttgart Rolling Stones Tribute Band

## Aach Center - Musikplatz Kuony-Brun-

## Musikschule Stockach

10.30 Uhr Gruppenspiel 11.00 Uhr Schulorchester 11.30 Uhr Jugendblasorchester 12.30 Uhr Schalmeien Weibsen 13.00 Uhr Akkordeon Orchester Zoznegg

14.45 Uhr Stadtmusik Stockach

### Stadtwerke – Musikplatz, Goethestraße

10.00 Uhr Musikverein Rorgenwies 11.30 Uhr Musikverein Nenzingen 13.00 Uhr Musikverein Eigeltingen 14.30 Uhr Musikverein Ludwigshafen Musikverein Mühlingen 16.00 Uhr Musikverein Winterspüren 17.30 Uhr 19.30 Uhr Musikverein Zoznegg

#### b-free Jugendbühne, Vorplatz Kirche St. Oswald

10.00 Uhr Kletterturm, Fahrsimulator, Kinderschminken u.v.m. 14.00 Uhr Puppentheater, Stück,,Pinocchio" 18.00 Uhr Marius, Songwriter, VS 19.00 Uhr Perkel, Winterthur/CH

Scarcrow, Donaueschingen 21.15 Uhr My Dark Diary, Donaueschingen

20.00 Uhr





## "Stockach im Umbruch 1917-1923" Ausstellungseröffnung

Der Zeit von 1917 bis 1923 ist eine Ausstellung im Stadtmuseum Stockach gewidmet, die am **Freitag, 8. Juni um 19 Uhr** mit einer Vernissage eröffnet wird.

Die Ausstellung zeigt, welche faszinierenden Kriegs- und Alltagsobjekte sich in Stockacher Privathaushalten und der Sammlung des Stadtmuseums erhalten haben: Feldgeschirr, Fotoalben und Feldpostbriefe erzählen die Geschichte von Stockacher Soldaten im Weltkrieg. Karten und Karikaturen geben einen Einblick in den Verlauf des Kriegs und die Kriegspropaganda. Zeitungen und Flugblätter machen die Revolution und den Neuanfang deutlich. Alltagsgegenstände und Fundstücke aus der Sammlung des Stadtmuseums lassen Sie in das Leben vor 100 Jahren eintauchen. Und nicht zuletzt machen die Bilder der Stockacher Fotografenfamilie Hotz die Zeit vor dem eigenen Auge lebendig.

## Malteser Stockach Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit, mit anderen Menschen einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am **Mittwoch,** 

**den 13. Juni** um 15.00 Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es Ihnen, auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771/877503.

## Jazz & Dünnele Ladwig's Horns & Beat

Am **Mittwoch, 13. Juni** spielen "Ladwig's Horns & Beat" bei Jazz & Dünnele in Renners Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15, Wahlwies

Der Name ist Programm - Schlagzeug und Tubax treiben vier Bläser vor sich her. Gemeinsam machen sie sich lustvoll an die Songs von den Bee Gees, Sting, Ray Charles, Dizzy Gillespie und Miles Davis. Einen Teil des Sex Appeals macht genau diese konstrastreiche Setliste aus - die Band ohne Gitarre oder Tasteninstrument reiht gefühlsechten Pop an eleganten Bebop und es klingt immer betörend anders. Letzteres wegen des ungewöhnlichen Bass-Instruments: Das Tubax (Kontrabass-Saxofon) tönt archaisch wie ein röhrender Tyrannosaurus Rex und gibt Ladwig's HORNS & BEAT den unerhörten Groove. Mit Lukas Gallati (tp), Benjamin Engel (as, ss), Volker Wagner (ts), Christoph Beck (brs), Martin Deufel (dr) + Uwe Ladwig (tbx).

Beginn: 20:30 (Einlass 19:30)

## **UmweltZentrum Stockach**

#### Expedition Storchenweiher

Im Rahmen des Kinderdorffests "Der Natur auf der Spur" können kleine und auch große Entdecker mit dem UmweltZentrum Stockach auf Expedition gehen. Ganz im Sinne des Mottos begeben wir uns am Storchenweiher in Wahlwies auf die Spur der Natur. Mit Kescher ausgerüstet kann man eintauchen in die geheimnisvolle Welt der Libellen und Molche. Wer ein besonders guter Spurensucher ist, wird vielleicht sogar einen leuchtend grünen Laubfrosch entdecken können.

Termin: Sonntag, 10. Juni 2018

Treffpunkt: Erlenhof, Wahlwies

Zeit: 14.00 Uhr

Tipp: Falls vorhanden, Gummistiefel und feines Küchensieb mitbringen.

Weitere Informationen beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de.

#### 1000 Quellen der Stockacher Aach

Die Stockacher Aach wird von nahezu 1000 Quellen gespeist. Um Interessierten einen Einblick in diese oft im Verborgenen liegenden Naturschönheiten zu ermöglichen, ließen das UmweltZentrum und die Stadt Stockach die Quellerlebniswege entstehen. Bei der Wanderung durch abwechslungsreiche Landschaften entlang sprudelnder Quellen und sanft dahinfließender Bäche





S STOCKACH INFORMIERT

können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in den faszinierenden Lebensraum einiger der 1000 Quellen der Stockacher Aach eintauchen. Die Quellwanderung führt entlang des Schwärzbaches zur Kuony-Quelle und gewährt Einblicke in die Lebenswelt der Tiere und Pflanzen, die sowohl in als auch an den Quellen der Stockacher Aach leben. Dazu zählen beispielsweise zahlreiche Libellen, die als Eiszeitrelikte geltenden Alpenstrudelwürmer und der Schachtelhalm.

Termin: Dienstag, 12. Juni 2018

Treffpunkt: Starttafel am Stockacher Freibad Osterholz

Dauer: 17.00 bis 19.00 Uhr

Kosten: Erwachsene 4 €, Kinder kostenfrei Leitung: Sabrina Molkenthin, UmweltZentrum Stockach

Anmeldung: UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder info@uz-stockach.de

### • Umweltschutz zum Mitmachen

Umweltschutz aktiv vor der eigenen Haustür - bei einem Pflegeeinsatz am Grünen Band Wahlwies kann jeder seiner Umwelt helfen. Eine grüne Lebenslinie zieht sich von Wahlwies bis nach Espasingen: Auf einer Länge von vier Kilometern verbindet heute das Grüne Band Wahlwies zahlreiche wertvolle Lebensräume miteinander. Durch die Pflanzung von 90 Bäumen und über 1000 einheimischen Sträuchern konnten bestehende Biotope, wie Hecken, Baumbestände sowie Bäche miteinander vernetzt werden. Für zahlreiche Arten entstand somit ein Refugium und ein Wanderkorridor zugleich. Von dem Biotopverbund Grünes Band Wahlwies profitieren inzwischen viele seltene Pflanzen und Tiere, die den neu geschaffenen grünen Korridor mit Leben erfüllen.

Dieses Naturschutzprojekt bedarf einiges an Pflege um auch weiterhin ein Refugium zu bleiben.

Termin: **Mittwoch, 13. Juni 2018** Treffpunkt: Erlenhof, Wahlwies

Zeit: 17.00 Uhr

Tipp: Arbeitskleidung und Handschuhe mitbringen.

Falls vorhanden auch Gartengeräte.

Informationen und Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de.

#### Libellen entdecken

Sie sehen aus wie fliegende Edelsteine, jagen über das Wasser, bilden kunstvolle Paarungsräder und leben als Larven untergetaucht im Verborgenen: Libellen wie der Große Blaupfeil, die Kleine Pechlibelle oder die Große Heidelibelle.

Die faszinierenden Tiere lassen sich besonders gut an den Gewässern des Biotopverbundes "Grünes Band Wahlwies" beobachten und bestimmen. Der NABU und das UmweltZentrum Stockach laden zu einer Entdeckungsreise in das Reich der Libellen und an die neu angelegten Kleingewässer in Wahlwies ein.

Besucher sollten wenn möglich ein Fernglas, evtl. Kescher und Gummistiefel mitbringen. Termin: **Samstag, der 16. Juni 2018**  Treffpunkt: Erlenhof, Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies

Zeit: 13.30 bis 16.00 Uhr

Kosten: Erwachsene 6 €, Familien 10 €

Leitung: Jochen Müller

Anmeldung und Informationen: Umwelt-Zentrum Stockach, 07771/4999 oder info@uz-stockach.de

## Lauftechnik Pose Method® & Kettlebell Training Info-Abend

Impulsvorträge halten Wieland Heiser, European Mastertrainer Pose Method, und Marcel Ferraro, Kettlebell Mastertrainer, am **Mittwoch, 13.06.2018 um 19.00 Uhr** im BewegungsWERK Bodensee, Bodenseealle 18 in Stockach.

Die Pose Method®-Lauftechnik verspricht, mit ihr schneller, energiesparender oder verletzungs- und schmerzfreier laufen zu können. Die Pose Method® ist ein Modell und eine Methodik, um das richtige, funktionelle, effiziente und verletzungsfreie Laufen zu erlernen. Egal ob Anfänger oder Fortgeschritten, die Pose Methode bietet eine spürbare Optimierung der Lauftechnik.

Im zweiten Teil erfährst du alle Hintergründe und Trainingsprinzipien zum funktionalen Ganzkörpertraining mit den Kettlebells.

Der Info-Abend ist kostenfrei. Um Anmeldung wird gebeten. Tel. 077771-9190170 oder Email: s.foerster@bewegungswerk.info

## Kurse



Hauptstelle Stockach

Hauptstraße 1, 78333 Stockach Tel 07771 9381-0 Fax 07771 9381-40

E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de Internet: www.vhs-landkreis-konstanz.de

## Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr Mo, Di 14.00 - 16.00 Uhr Do 14.00 – 18.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Hauptstr. 1, unter Tel. 07771 93810.

### Mittwoch, 13.06.2018:

English Conversation B2/C1. 5x, 18.30-20.00 Uhr, Stockach, vhs

Practice makes perfect - and this course with a native speaker will certainly give you the opportunity to sharpen your English speaking skills. Refine your grammar in a fun and intuitive way and learn conversation skills that can be used in business, as well as personal situations. This is the course for you if you want open, lively, discussions.

## Donnerstag, 14.06.2018:

<u>Gesundes und nachhaltiges Wohnen</u>. 19.30-21.00 Uhr, Stockach, vhs

Immer wieder gibt es Probleme mit Schimmel oder Schädlingen in Wohnungen, die man sehr gut vermeiden kann. In diesem Vortrag werden die Grundlagen des gesunden und nachhaltigen Wohnens vermittelt. Dabei werden die Themen, wie man Schimmel vermeiden und Energie sparen kann, wie man Kellerräume gesund erhält, wie und woran man Schädlinge erkennt und bekämpft und wie man als Mieter oder Vermieter richtig reagiert, behandelt. Schüler/innen und Studierende mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei.

## Angebote im Freibad

#### Ausdauerschwimmabzeichen

Samstag, 9. Juni 2018, Startschuss um 11 Uhr

Hier sind Ausdauerschwimmer gefragt. Ihr wollt 1, 1,5 oder 2 Stunden (Startschuss 11 Uhr) am Stück eure Bahnen schwimmen? Unter fachmännischer Badeaufsicht werden die Zeiten der Teilnehmer abgenommen und ihr bekommt eine Urkunde und das begehrte Schwimmabzeichen. Wichtig ist, dass ununterbrochen geschwommen wird, ohne sich am Beckenrand festzuhalten - keine Rolle spielt, wie schnell. Das beheizte Becken im Freibad hat angenehme Temperaturen und sorgt dafür, dass 60 Minuten schwimmen zu schaffen sind.

Veranstalter: Stadtwerke Stockach, Leitung: Ramona Reutlinger/Sascha Weick,

Kosten: 5 € für Abzeichen und Urkunde Keine Anmeldung erforderlich. Bei Fragen: 07771/915-580

Treffpunkt: Kassenbereich im Freibad 11 Uhr

## Kostenloses Schnuppertauchen für Kinder und Erwachsene

Sonntag, 10. Juni 2018, 13 Uhr bis 15 Uhr (Ausweichtermin bei Schlechtwetter 17. Juni, 10 Uhr bis 12 Uhr)

Unter Anleitung eines erfahrenen Tauchlehrers die ersten Erfahrungen mit richtigem Tauchgerät machen und schwerelos im Wasser schweben.

Veranstalter: Tauchclub "Shark friends Bodensee" und Stadtwerke Stockach GmbH, Treffpunkt: Schwimmbecken im Freibad, Mindestalter: ab 8 Jahren + Erwachsene, Mitbringen: Badesachen und wenn vorhanden Tauchmaske und Flossen

### **WOCHE FÜR WOCHE**

AKTUELLES, INFORMATIVES,
WISSENSWERTES
IN IHREM **HEIMATBLATT** 





## Wanderung rund um Steißlingen Schlösser-Tour

Bei einer geführten Wanderung mit Martina Ertel am **Freitag, 8. Juni** rund um Steißlingen erfahren Sie von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr alles über die Besonderheiten Steißlingens. Die Tour geht vorbei am Steißlinger See, dem "Auge des Hegau", am Schloss Steißlingen aus der Barockzeit, am versteckten Wasserschloss und an der gotischen Kirche St. Remigius. Der Ort hat eine einmalige Lage und liegt eingebettet zwischen dem Fronholz im Westen und dem Korriswinkel im Osten. Die Gebühr beträgt 11,00 €. Eine Anmeldung unter 07531 59810 oder www. vhs-landkreis-konstanz.de ist unbedingt erforderlich.

## Flora und Fauna im Heudorfer Ried Führung

Früh morgens, wenn nach und nach immer mehr Vögel in das morgendliche Konzert einstimmen, ist die Stimmung im Heudorfer Ried besonders schön! Jetzt im Juni ist auch bei den Pflanzen Hochsaison und es gibt zahlreiche bunte Blüten zu beobachten. Am **Sonntag, den 10. Juni 2018** um 7:30 Uhr führt die Schutzgebietsbetreuerin Gisela Lejeune-Härtel durch diese einzigartige Natur. Treffpunkt: Parkplatz südlich Ortseinfahrt Heudorf rechts

Kosten: 5 € Achtung: nur bei gutem Wetter weitere Infos: NABU-Naturschutzzentrum Mettnau und Wollmatinger Ried, Telefon 07531/78870 oder NABU@NABU-Wollmatingerried.de

## Ganzheitliche Gesundheitswanderung Schwackenreuter Seen

Ganzheitliche Gesundheitswanderung im Bereich der Schwackenreuter Seen am **Donnerstag, 14.06.2018**, Beginn 17:00 Uhr, Ende ca 20:00 Uhr, Gehstrecke ca. 2 km; inklusive Wildpflanzen-Snack.

Heil- und Wildpflanzen, Meditation und Ritual

Mitbringen: Messer, Stofftüte oder Körbchen, Kissen oder Decke zum Sitzen, Trinken für unterwegs, Wetterangepasste Kleidung. Anmeldung erforderlich!

Sabine Kuijpers: 07774-9390785 Ralf Mutscheller: 07771-8068866

## Konzert im Ku(h)lturstall Mit Biber Herrmann

Fr. 15. Juni 20 Uhr, Eintritt: 12 Euro

Biber Herrmann ist einer der authentischsten und wichtigsten Folk-Blues-Künstler in unserem Lande und darüber hinaus. Den traditionellen Blues spielt er mit einer Lebendigkeit, die Herz und Seele berührt.

Seine eigenen Songs greifen den Blues auf und führen ihn weiter zu einer Musik, die ihre eigene Sprache, Färbung und Tiefgang gefunden hat. Mit über 100 Konzerten pro Jahr gehört Biber Herrmann zum festen Kern der europäischen Gitarren-Szene.

Herrmann wurde 2012 für den German Blues Award nominiert.

Die Liste der Künstler, mit denen er bereits die Bühne teilte, ist lang. Ein Muss für alle Fans von akustischem Fingerstyle – Blues und Singer/ Songwriter.

www.biber-herrmann.de

## Blütenzauber der Bodenseegärten Tag der offenen Tür

Unter dem Motto "Blütenzauber der Bodenseegärten" öffnen Mitgliedsgärten ihre Pforten am Samstag 9. Juni und Sonntag, 10. Juni. Auch der Lebensraum-Garten in Hohenfels-Liggersdorf ist jeweils ab 14 Uhr bis 18 Uhr geöffnet und bietet um 14:30 eine ca. 1-stündige Gartenführung durch den zertifizierten und mit dem Bodensee-Garten-OS-CAR 2017 ausgezeichneten Naturgarten an. Mattias Krauss und Martin Schubert geben einen Workshop zum Thema: "Töpfern und Brennen wie in der Vorzeit", jeweils ab 14 Uhr Am Sonntag um 16 Uhr treten im romantischen Weidenpavillon das Duo Dorle Ferber (Gesang/Geige) & Emmanuel Wolfram (Percussion) auf. Die Energie und Atmosphäre des Gartens beflügelt die Musiker und bezaubert die Zuhörer....

Weitere Informationen: www.lebensraum-garten.net

# Vereins mitteilungen

## Stadtmusik Stockach **Probentermine**

Donnerstag, 7. Juni, 20 Uhr, Tutti Hauptprobe

Freitag, 8. Juni 20 Uhr, Tutti Generalprobe Samstag, 9. Juni Wettbewerb in Singen

## Schwarzwaldverein Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 7. Juni** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

## VdK Ortsverband Stockach Tagesausflug

Am **Freitag, dem 15.06.2018** findet unser Tagesausflug zum Aronia Bauer nach Bad Waldsee statt. Vormittags machen wir noch einen kleinen Bummel durch Bad Waldsee. Um 12:00 Uhr beginnt die Rundfahrt mit dem Mostzügle. Anschließend daran findet das Mostzüglevesper mit hausgemachten Produkten in der Besenwirtschaft statt.

Der Fahrpreis beträgt 18 EUR pro Teilnehmer. Die gemeinsame Mostzüglerundfahrt mit Vesper kostet 15 EUR pro Person und wird vom Mostbauer kassiert. Die Getränke werden separat abgerechnet.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wir werden so gegen 19:30 wieder zu Hause eintreffen.

Anmeldetermin am 08.06.2018 bei Renate Velten, Tel. 07771 7924 in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 18:00 Uhr. Abfahrtszeiten:

 Vögele:
 07:20 Uhr

 Busbahnhof:
 07:24 Uhr

 Stumpp:
 07:27 Uhr

 Wahlwies:
 07:35 Uhr

 Eigeltingen:
 07:47 Uhr

## SPD Stadtverband Stockach Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des SPD Stadtverbandes Stockach findet am **Mittwoch**, **13. Juni 2018** um 19.30 Uhr im Hotel Fortuna Stockach statt.

## vorläufige Tagesordnung TOP:

- 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2. Totengedenken
- Rückblick Vorsitzender
- 4. Kreisvorsitzender Tobias Volz
- 5. Bericht Schriftführerin Gudrun Herzog
- 6. Bericht Kassierer Winfried Hänert
- 7. Bericht Kassenprüfer Rolf Lammers
- 8. Bericht aus der Gemeinderatsfraktion Joachim Kramer
- Bericht aus dem Kreistag Claudia Weber-Bastong
- Neuwahlen des Vorstandes und der Revisoren Wahlen einer
  - a. Zählkommission (Akklamation)



b. eines Wahlleiters (Akklamation) Einzelwahlen:

c. erster Vorsitzender (geheim)

- d. stellvertretende Vorsitzende 1 und 2 (geheim)
- e. Schriftführerin (geheim)
- f. Kassierer (geheim)
- g. Revisoren (Akklamation)
- 1. Kommunalwahlen 26. Mai 2019
- 12. Termine 2018
- 13. Anträge, Wünsche, Anregungen Wohin geht unser OV?

## DRK Ortsverein Stockach Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kameradinnen und Kameraden, zur Jahreshauptversammlung des DRK Ortsverein Stockach e.V. am **Montag, den 11.06.2018** um 20:00 Uhr, im Clubheim des VFR Stockach lade ich Sie hiermit recht herzlich ein.

Wir möchten über unsere Arbeit informieren und Ihnen Rechenschaft ablegen.

Über Ihre zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

Markus Komp 1. Vorsitzender

## Katholisches Bildungswerk Stockach Folklore Tanzgruppe

Unser nächstes Treffen:

## Donnerstag, den 14. Juni 2018

um 19.00 Uhr im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)

Wir sind eine Tanzgemeinschaft, die sich über jedes neue Gesicht freut.

Nächster Vormerktermin: 12. Juli 2018 Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, 07771-920905

## Kleintierzuchtverein C185 Stockach **Versammlung**

Unsere nächste Versammlung findet am Samstag, 09.06.18 um 20.00 Uhr im Gasthaus Amadeus in Stockach statt.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

## Marketenderinnen Stockach Juni - Stammtisch

Hallo liebe Marketenderinnen und die, die es werden wollen!

Unser Juni Stammtisch findet im schönen Biergarten des Gasthauses Löwen in Raithaslach statt.

Familie Uhrenbacher erwartet uns am **Freitag, 8. Juni** in ihrer Gartenwirtschaft. Um eventuelle Fahrgemeinschaften zu bilden, treffen wir uns 19:30 am Dillplatz. *Liebe Grüße und bis dahin....Sabine* 

## "Aktive Laufnarren" Stockach Juni - Stammtisch

Unser Juni-Stammtisch in 2018 findet am Freitag, 08.06.2018 im Rahmen des "gliederungsübergreifenden Stammtisches" bei Rudi Schwägerl in Ristdorf statt. Wir treffen uns ab 19.30 Uhr. Für Essen und Trinken wird gesorgt. Wer einen Salat mitbringen möchte, darf dies gerne tun. Auch sollte jeder einen Teller und Besteck mitbringen. Da wir das Bier bezahlen, wäre es toll, wenn wir Laufnarren zahlreich an diesem tollen Abend vertreten wären. Eingeladen sind wie immer alle "aktiven Laufnarren", Altlaufnarren, "passive Laufnarren" und selbstverständlich auch alle Anwärter.

## Landfrauen Stockach-Engen **Kurse**

Mittwoch, 13. Juni Rosenschnittkurs Schnittkurs für Rosen und Ziersträucher. Ort: Linzgau Baumschule, Owingen Beginn: 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Referent: Linzgau Baumschule Kosten: 15,00 Euro, max. 12 Teilnehmer Anmeldung: Doris Eichkorn, Tel. 07775 7445, Eich78357@aol.com

Donnerstag, 21. Juni

"Lecker & Fair" Vorspeisen und Desserts selbst herstellen

Workshop für Vorspeisen und Desserts. Im Fokus: Verwendung von Fairtrade-Produkten.

Bitte eine Schürze mitbringen.

Ort: Forum Ernährung & Verbraucherbildung im Amt für Landwirtschaft, Winterspürer Str. 25, Stockach

Beginn: 19.00 Uhr – 22.00 Uhr Referentin: Elisabeth Auer

Kosten: Lebensmittelkosten werden umgelegt Anmeldung: Elisabeth Auer, Tel. 07531 8002942, elisabeth.auer@LRAKN.de

## Soziales

## Selbsthilfegruppen

#### Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite www.selbsthilfe-kommit.de

## Selbsthilfe chronischer Schmerz

Die Selbsthilfevereinigung Chronischer Schmerz e.V. trifft sich jeden 2. Dienstag des Monats um 14.30 Uhr, jetzt am 12. Juni, zu Austausch, Information und Vorträgen. Weitere Informationen bei Annette de Groot, 1. Vorsitzende, Buhlenweg 31, 78467 Konstanz, Tel. 07531/73913,

E-Mail info@annette-de-groot.de, Home www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de

#### · Anonyme Alkoholiker

Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Dienstag, 12. Juni (immer 14-tägig) um 20.00 Uhr im Pallottiheim.

### • Alkoholiker und Angehörige

Die Selbsthilfegruppe des bwlv für Alkoholiker und Angehörige trifft sich wöchentlich in Ludwigshafen, Mühlbachstr. 7 (im ev. Gemeindehaus) montags 18.30 - 20.00 Uhr - gute Erreichbarkeit mit dem ÖPNV aus Radolfzell und Stockach gewährleistet - (Anmeldung nicht erforderlich), shg-ludwigshafen@web.de

## Sport - Vereine

## Europameisterschaft im Ringen Max Glok wird Fünfter

Die Europameisterschaft der Kadetten im Ringen wurde dieses Jahr vom 14.05 bis 20.05 in Skopje (Mazedonien) ausgetragen. Dort ging der Stockacher Max Glok im gr.römischen Stil in der Gewichtsklasse bis 92kg an den Start. Die Klasse bis 92kg war mit 19 Teilnehmern gut besetzt. In der Qualifikationsrunde hatte er Freilos und zog somit gleich ins Achtelfinale. Hier besiegte er einen Israeli. Im Viertelfinale verlor er dann jedoch gegen Ayaydin aus der Türkei. Da dieser in das Finale einzog, war die Hoffnung auf eine Medaille noch nicht zerplatzt. In der Hoffnungsrunde gelang ihm ein Sieg gegen einen Serben. Nun stand Glok im kleinen Finale um die Bronzemedaille. Leider verlor er diesen Kampf undankbar knapp mit 1 zu 3 Punkten gegen einen Aserbaidschaner. Somit beendete Max Glok seine erste EM mit einem guten fünften Platz.





# +Aus den Stadtteilen

## **ESPASINGEN**

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919 E-Mail: andi.bernhart@web.de Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung

## Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Am Montag, den 11.06.2018 findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Ortschaftssitzung statt.

### **Tagesordnung**

- 1. Mitteilungen
- 2. Bauangelegenheiten
- 3. Unechte Teilortswahl
- 4. Sachstand Umfahrung
- Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Andreas Bernhart, Ortsvorsteher

## Narrenverein Trubedrescher Espasingen Maibaumfällen

Die Zimmermänner treffen sich am Freitag, den 8. Juni 2018 um 18:00 Uhr am Werner und Erika Messmer Haus. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Wir bitten die Bevölkerung die Parkplätze am Werner und Erika Messmer Haus freizuhalten.

Die Vorstandschaft

## Musikverein Espasingen Beim Verbandsmusikfest

In diesem Jahr feiert der Blasmusikverband Hegau-Bodensee sein 125-jähriges Jubiläum mit einem großen Verbandsmusikfest in Singen.

Vom 8. bis 10. Juni 2018 lädt er seine Mitgliedsvereine sowie alle Freunde der Blasmusik in den Hegau ein. Dem Blasmusikverband gehören 85 Mitgliedsvereine, an in denen etwa 5.700 Musikerinnen und Musiker aktiv musizieren.

Der Musikverein Espasingen spielt am Samstag den 9. Juni zwischen 10 und 10.45 Uhr ein Platzkonzert in der Scheffelstraße vor der Metzgerei Hertrich.

## **SV** Espasingen

## • Fußball-Schnuppertraining

Am Freitag, den 15.06.2018 findet ab 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr ein unverbindliches Fußball-Schnuppertraining auf dem Sportplatz in Espasingen statt. Hierzu sind alle fußballbegeisterten Kinder ab fünf Jahren mit ihren Eltern recht herzlich eingeladen.

#### Jugendversammlung

Am Freitag, den 15.06.2018 findet um 18.30 Uhr die diesjährige Jugendversammlung der Jugendabteilung des SV Espasingen im Clubheim in Espasingen statt. Sämtliche Jugendspieler, Jugendtrainer sowie interessierte Kinder, Jugendliche und Eltern sind hierzu recht herzlich eingeladen.

## SG Stahringen/ Espasingen

### • Ergebnisse Rundenspiele:

FC Bod-Lud: SG Stah/Esp 3:0 SG Büss/Schla a.R.: SG Stah/Esp 2 2:6 Torschützen: Zsolt Bekefi 5x, Tobias Helbling

### · Vorschau Rundenspiele:

Samstag 9.6.18 15 Uhr in Stahringen SG Sta/ Esp: SV Aach- Eigeltingen Die Aktiven Mannschaften der SG Stahringen/Espasingen freuen sie auf Zahlreiche Zuschauer und Unterstützer bei den Spielen.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422 Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung

## HSV Hindelwangen e.V. Spiel ohne Grenzen

Am **Sonntag, den 1. Juli 2018** um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles "Spiel ohne Grenzen" auf dem Sportplatz Hindelwangen.

Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis. Für das leibliche Wohl: bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie allen Getränken ist bestens gesorgt. Darum braucht Ihr Euch um dieses nicht zu kümmern.

Pro Mannschaft müssen es 6 Teilnehmer sein, das Mindestalter ist 16 Jahre. Die Startgebühr beträgt 25 Euro. Baldige Anmeldung bitte unter Tel. 07771 / 920 796 bei Wilfried und Edeltraud Krenz. Zuschauer sind natürlich herzlich willkommen.

Auf einen gelungenen Spieltag freut sich der HSV

Thomas Kummnik, 1. Vorsitzender

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417 Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten: Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

## Ortschaftsrat Aus der Sitzung

Protokollauszug der öffentlichen Ortschaftsratssitzung vom 24.5.18

- 1. Mitteilungen
- Laut Bevölkerungsfortschreibung vom 31.3.18 zählt Hoppetenzell 632 Einwohner!
- Der Breitbandausbau verzögert sich aus verschiedenen Gründen. OV Engst verweist auf den Bericht im Südkurier über die Gemeinderatsitzung.
- 2. Bauantrag Flst. 69 Anbau einer Feuerwehrgarage an das Gemeinschaftshaus sowie Umbau der Garagen zu Umkleideräumen und Dusche/WC für die Feuerwehr. Der Ortschaftsrat stimmt nach längerer Diskussion dem Bauantrag einstimmig zu. Voraussetzung für den Umbau der Garagen ist aber, dass ein adäquater Raum für die Geräte der Rentnergruppe gefunden und hergerichtet wird. Außerdem bemängelt der Ortschaftsrat, dass er nicht früher in die Planung mit eingebunden wurde!
- 3. Bauantrag Flst127 Antrag auf Nutzungsänderung eines Wohnhauses mit Gaststätte in ein Fünffamilienwohnhaus.

Der Ortschaftsrat nimmt den Antrag zur Kenntnis, da eine Zustimmung nicht mehr sinnvoll erscheint, da das Gebäude schon seit ca. 2 Jahren zu dem beantragten Wohnhaus umgebaut ist.

4. Stellungnahme zur unechten Teilortswahl Anlass zu der erbetenen Stellungnahme ist die Anzahl der Häufung von ungültigen Stimmen. Der OR ist der Meinung, dass eher das komplizierte Wahlrecht mit kumulieren und panaschieren für die vielen ungültigen Stimmen verantwortlich ist. Außerdem legt er Wert auf den garantierten Sitz im Gemeinderat und stimmt einstimmig für die Beibehaltung der unechten Teilortswahl.

### 5. Verschiedenes

- Für den Döserweg (Am Mühlbach) soll eine weitere Hundkotstation beantragt werde.
- Im Neubaugebiet ist die Straße "Schorenblick" wohl noch nicht erfasst und die Anwohner können sich nicht anmelden.
- Am Schorenweg, Abzweigung Kuhn, sind etliche Schlaglöcher, die geflickt werden sollten.

P. Engst

Seite 13 Freitag, den 8. Juni 2018

## SC Hoppetenzell Tennisturnier 2018

Am Freitag, 8. Juni beginnt wieder das Tennisturnier des SC Hoppetenzell. Die Spiele finden auf dem Tennisplatz bei der Johanniterhalle statt. Spielbeginn ist täglich ab ca. 17 Uhr, am Samstag und Sonntag ab ca.13 Uhr. Für Bewirtung ist gesorgt.

## HSV Hindelwangen e.V. Spiel ohne Grenzen

Am Sonntag, den 1. Juli 2018 um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles "Spiel ohne Grenzen" auf dem Sportplatz Hindelwangen.

Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis.

Für das leibliche Wohl: bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie allen Getränken ist bestens gesorgt. Darum braucht Ihr Euch um dieses nicht zu kümmern.

Pro Mannschaft müssen es 6 Teilnehmer sein, das Mindestalter ist 16 Jahre.

Die Startgebühr beträgt 25 Euro.

Baldige Änmeldung bitte unter Tel. 07771 / 920 796 bei Wilfried und Edeltraud Krenz. Zuschauer sind natürlich herzlich willkommen. Auf einen gelungenen Spieltag freut sich der HSV

Thomas Kummnik, 1. Vorsitzender

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437 ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:

Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

## Kirche St. Konrad in Raithaslach **Taizé-Gebet**

Meditative Taizé-Lieder, Gebet und Stille erwartet die Besucher am **Samstag, 09.06.2018 um 18:30 Uhr** in der Kirche St. Konrad in Raithaslach. Zu diesem ökumenischen Angebot sind alle herzlich willkommen!

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein Tel. 2085 bzw. 1722 (privat) Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:

Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung

## Kath. Altenwerk SE Hohenfels Seniorennachmittag

Der Seniorennachmittag am **Dienstag, 12. Juni 2018** beginnt mit einem Gottesdienst um 14.00 Uhr in der Kirche Liggersdorf. Anschließend sind wir im Clubhaus des SV Liggersdorf (beim Sportplatz) zu Gast. Mit einem musikalisch-gesanglichen Programm wird Monika Joos den Nachmittag gestalten. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Eine Anmeldung für diesen Nachmittag ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Team des Altenwerks

## Schützenverein-Vergleichsschießen 27 Schützen dabei

Am Sonntag, 25. Mai 2018, fand unser Großkaliber-Pokalschießen statt. 27 Schützen fanden sich zu diesem Vergleichsschießen ein. Der beste unter den Startern war Ritchy Schnopp mit der maximalen Ringzahl 50 von 50. Hierzu möchten wir ihm gratulieren und uns für den tollen Zulauf beim Vergleichsschießen bedanken.

## NV Taubenriedgärtner Seelfingen Fototermin

Am 17.06.2018 um 10 Uhr möchten wir ein Foto der gesamten Zunft im Häs machen. Bitte tragt Euch diesen Termin schon mal in Euren Kalender ein.

Die genaueren Informationen bekommt Ihr persönlich per Rundschreiben in den nächsten Tagen.

Der Elferrat

### Feuerlöscher

## ... müssen regelmäßig gewartet werden!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Winterspüren, Mahlspüren i.T. und Seelfingen, Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

Aus diesem Grund haben wir ein geeignetes Fachunternehmen herausgesucht, um Ihre Feuerlöscher zu prüfen. Wir holen Ihre Feuerlöscher am Samstag, den 09.06.2018 ab 8.00 Uhr kostenlos ab und bringen sie am gleichen Tag wieder geprüft zurück. Sie brauchen sich um nichts zu kümmern! Bitte melden sie Ihren Feuerlöscher zur Prüfung unter Tel. 0173 / 5802984 an oder kommen sie am 09.06.18 ab 8.00 Uhr selbst ans Gerätehaus in Seelfingen in die Hallstockstraße. Die Unkosten für die reine Prüfung werden sich auf ca. 15 Euro je Löscher belaufen. *Ihre FFW Seelfingen / Mahlspüren i.T.* 

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:

Klaus Kabisreiter, Tel. 2471 Sprechzeiten:

Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

## Feuerwehr Raithaslach

### · Abholung unseres neuen MLF

Am Donnerstag, 07.06.2018 wird eine Abordnung der Feuerwehr zu der Firma Magirus

nach Ulm fahren und dort unser neues Feuerwehrfahrzeug abholen. Neben der Übergabe des Fahrzeuges erfolgt die komplette Einweisung in das neue MLF (Mittleres Löschfahr-

zeug) für die Feuerwehrmitglieder.

Wir erwarten, dass wir abends gegen 17:00 Uhr zurück in Raithaslach sind. Falls Raithaslacher Bürger und Bürgerinnen unser neues Fahrzeug begrüßen möchten, sind sie gern willkommen.

### Fahrzeugweihe

Die Fahrzeugweihe für unser neues Fahrzeug ist am 24. Juni 2018 um 14:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus im Farrenstall. Nach der Weihe steht unser neues Fahrzeug zur Besichtigung zur Verfügung. Dabei werden unsere Feuerwehrmitglieder gerne das Fahrzeug vorstellen und erläutern.

Die Raithaslacher Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

Eure Feuerwehr Raithaslach

## Kirche St. Konrad in Raithaslach Taizé-Gebet

Meditative Taizé-Lieder, Gebet und Stille erwartet die Besucher am **Samstag, 09.06.2018 um 18:30 Uhr** in der Kirche St. Konrad in Raithaslach. Zu diesem ökumenischen Angebot sind alle herzlich willkommen!

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner

Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074 U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:

Montag: 15.00 - 17.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung: Montag 13.00 bis 17.00 Uhr Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

Tel. 802-590

OVWahlwies@Stockach.de

## <sup>Ortschaftsrat</sup> Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Dienstag, 12.06.2018, um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses in Wahlwies statt.

### **Tagesordnung**

- 1. Protokoll vom 15.05.2018
- 2. Einwohnerfragestunde
- 3. Mitteilungen
  - Gewerbegebiet "Seeda"
  - Kiesabbau im Gewann "Im unteren Bann"
  - Gewässerrandstreifen
- 4. Bauvorhaben/Bauanträge
- 5. Sonstiges

Verabschiedung eines Ortschaftsrates

5. Termine

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.





## Pestalozzi Kinderdorf Kinderdorffest

Am **Sonntag, 10. Juni** findet unter dem Motto "Der Natur auf der Spur" das diesjähriges Kinderdorffest im Pestalozzi Kinderdorf statt. Die Kinderdorffamilien und -betriebe haben wieder ein buntes Mitmach-Programm für Groß und Klein auf die Beine gestellt: Basteln mit Naturmaterialien, Führungen durch die landwirtschaftlichen Betriebe, eine Expedition zum Storchenweiher oder ein Kräuter-Memory lassen keine Langeweile aufkommen. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl in Bio-Qualität bestens gesorgt. Das Angebot reicht von Bratwurst mit Pommes über Crepes, Kaffee und Kuchen, bis hin zu Bio-Burgern und Dinnele

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, sämtliche Aktivitäten sind kostenlos.

## 40 Jahre Freie Waldorfschule Wahlwies **Programm der Festwoche**

Zur Festwoche vom 15. bis 24. Juni 2018 laden wir Sie alle ganz herzlich zum Tag der offenen Tür und weiteren Veranstaltungen ein: **Freitag, 15.6.2018** 

17.00 Ühr: Der eigensüchtige Riese, nach Oscar Wilde. Singspiel der Klassen 3–7. Leitung: Heidrun Menzel

19.30 Uhr: Eröffnungs-Bildervortrag, mit geschichtlichem Rückblick von Herbert Göller

Samstag, 16.6., Tag der offenen Tür

10.00 Uhr: Öffentliche Schulfeier, in der Turnhalle. Schülerinnen und Schüler der Klassen 1–12 präsentieren einen kleinen Ausschnitt aus dem Unterrichtsgeschehen

12.00 Uhr: Mittagessen in der Schulküche und an Ständen auf dem Schulgelände

13.00 –16.00 Uhr: Offene Türen, Workshops, offene Werkstätten und Klassenzimmer, Blitzlichter in die Schulgeschichte, Kaffee und Kuchen und vieles mehr

15.15 Uhr: Chor der Schulgemeinschaft, im Foyer. Leitung: Wiebke Kretschmann

### Sonntag, 17.6.2018,

17.00 Uhr: Der eigensüchtige Riese, nach Oscar Wilde. Singspiel der Klassen 3–7. Leitung: Heidrun Menzel

Ab 19.30 Uhr: Nochecita de Tango, Abenddämmerung des Tangos, mit dem Cuarteto Rotterdam

## Montag, 18.6.2018

19.30 Uhr: Musischer Auftakt

20.00 Uhr: Menschliche Initiative im Spannungsfeld der Zeit – Waldorfpädagogik als Zukunftsimpuls. Vortrag von Claus-Peter Röh, pädagogische Sektion Dornach Wandertheater "Compagnie Pas de Deux"

### Freitag, 22.6.2018

19.00 Uhr: Souvenirs, Ein Varieté-Programm **Samstag, 23.6.2018** 

19.00 Uhr: Die Glücksgeige, Ein artistisches Gauklerstück

### Sonntag, 24.6.2018

15.00 Uhr: Ein Märchen aus der Wunderkiste, Bewegungstheater für die ganze Familie Das ausführliche Programm finden Sie auf unserer Website: www.waldorfschule-wahl-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Pfarrgemeinde Germanus und Vedastus Seniorennachmittag!

Am Dienstag 12. Juni 2018 laden wir zusammen mit dem Kindergarten St. Leonhard Wahlwies zum Oma und Opa Nachmittag ganz herzlich ein. Nach dem sehr schönen letztjährigen Treffen bei uns am Seniorennachmittag möchten wir den Nachmittag dieses Jahr wiederholen und freuen uns auf Ihren Besuch im Pfarrzentrum. Um 14.30 Uhr beginnen wir mit Kaffee und Kuchen und anderen Getränken. (Unkostenbeitrag) Danach werden uns die Kindergartenkinder mit kleinen Darbietungen überraschen, die Sie voller Stolz präsentieren. Anschließend ist der Kindergarten für die Großeltern geöffnet und die Kinder können Ihnen alles zeigen! Kommen Sie einfach vorbei und verbringen mit uns einen fröhlichen und unbeschwerten Nachmittag mit Kinderlachen in geselliger Runde.

Es freuen sich das Kindergartenteam und das Team des Seniorennachmittags

## Bürger-Energie Bodensee eG. Generalversammlung

Satzungsgemäß laden wir unsere Mitglieder zur Generalversammlung am **Samstag, den 30. Juni 2018** nach Stockach-Wahlwies ein. Die Versammlung beginnt um 15.00 Uhr im Kath. Pfarrzentrum in Wahlwies, Im Aachgrund 9. Einlass und Registrierung der Mitglieder ist bereits ab 14.00 Uhr möglich.

Vorstand und Aufsichtsrat haben in einer gemeinsamen Sitzung folgende vorläufige Tagesordnung beschlossen:

- 1. Eröffnung, Begrüßung
- Bericht des Vorstands über das Geschäftsjahr 2017
- 3. Bericht des Aufsichtsrats über das Geschäftsjahr 2017
- 4. Feststellung des Jahresabschlusses
- Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
- Beschlussfassung über die Entlastung a) der Vorstände und b) der Aufsichtsräte
- Ersatz- und Ergänzungswahlen gem. §
   22 der Satzung
- 8. Projektbericht Windpark Verenafohren
- 9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Bürger-Energie Bodensee eG. Günter Hoffmann Aufsichtsratsvorsitzender

## **FC Wahlwies**

## Nächster Spieltag (Sonntag,10. Juni):

13:00 Uhr: FC Wahl I vs. SG Emm-Lip II 15:00 Uhr: FC Wahl II vs. FV Wal-Ren III

#### • Aufstiegsspiele zur Kreisliga A:

Als Vizemeister ist die erste Mannschaft des FC für die Aufstiegsrunde qualifiziert. Die erste Begegnung steht bereits fest. Am 13. Juni (Mittwoch) geht es gegen den Vizemeister der Staffel I, die SG Centro Portuges/ Magr. Singen. Anstoß der Partie ist um 19 Uhr auf dem Sportplatz Wahlwies. Wir brauchen jede Unterstützung!

#### · Fußball WM in Russland

Auch bei diesem Turnier gibt es wieder "Public Viewing" im Clubhaus auf zwei großen Fernsehern (drinnen und draußen). Die Öffnungszeiten geben wir hier und im Internet bekannt, immer wöchentlich im Voraus. Für die erste Woche lauten die Öffnungszeiten wie folgt:

Freitag (15. Juni): Ab 16 Uhr Samstag (16. Juni): Ab 17 Uhr Sonntag (17 Juni): Ab 13 Uhr Montag (18. Juni); Ab 19 Uhr Dienstag (19 Juni): Ab 19 Uhr Mittwoch (20. Juni): Ab 19 Uhr Donnerstag (21 Juni): Ab 19 Uhr Freitag (22. Juni): Ab 19 Uhr

#### Ergebnisse:

SG Zoz-Win vs. FC Wahlwies 1:1 SG Buc-Alt-Thal vs. FC Wahl II 2:2

#### 11er-Turnier

Das diesjährige 11er-Turnier findet am Freitag, den 20. Juli statt.

## **WINTERSPÜREN**

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593 Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

## <sup>Ortschaftsrat</sup> Öffentliche Sitzung

Am **Montag, den 11.06.2018** findet im Gemeindezentrum eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt. Beginn: 20.00 Uhr

## Tagesordnung

- 1. Protokoll vom 14.05.2018
- 2. Antrag zum Neubau eines Bio-Legehennenstalles, Kotlagers, 2 Futtersilos und Zisterne; Flurst. Nr. 409 Hengelau.
- 3. Antrag zur Errichtung eines Ferienhauses; Flurst. Nr. 427 Hengelau.
- Antrag zur Errichtung eines Holzgartenhauses; Flurst. Nr. 1182 Am Hopfenbühl.
- 5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen

Patzke Ortsvorsteher

## Rentner Stammtisch

Nächster Rentnerstammtisch ist am **Freitag, 8. Juni**, 19.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins.

Seite 15 Freitag, den 8. Juni 2018



## Musikverein Winterspüren

#### Proben und Termine

DO 07.06. Musikprobe

FR 08.06. öffentliche Generalprobe für das Wertungsspiel. Beginn: 20:00 Uhr in der Lichtberghalle Winterspüren

SA 09.07. Wertungsspiel in Singen SO 10.07. Verbandsmusikfest in Singen DO 14.06. Musikprobe

SA 16.06. Auftritt Schweizer Feiertag in Stockach. 17:30 Uhr am auf dem Stadtwerke-Musikplatz in der Goethestraße.

#### Öffentliche Generalprobe

Am Freitag, 08.06. findet um 20:00 Uhr in der Lichtberghalle eine öffentliche Generalprobe für das Wertungsspiel statt. Interessierte Zuhörer sind herzlich willkommen.

## WiSeLi

#### WiSeLi Vororchester

FR 08.06. 17:30 Uhr Vororchesterprobe FR 15.06. KEINE Vororchesterprobe

## · Jugendkapelle WiSeLi

FR 08.06. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe. Achtung: Die Probe endet ausnahmsweise bereits um 19:45 Uhr

FR 15.06. 18:00 Uhr Generalprobe Jugendkapellenkonzert in Herz-Jesu Heim in Messkirch.

SO 17.06. 14:00 Uhr Jugendkapellenkonzert in Messkirch

### · Jugendkapellenkonzert

Am Sonntag 17.06. gibt die Jugendkapelle WiSeLi zusammen mit der Jugendkapelle Sauldorf ein Gemeinschaftskonzert im Herz-Jesu Heim in Messkirch. Hierzu laden wir alle Interessierten recht herzlich ein. Beginn ist um 14:00 Uhr. Die Jugendkapelle Sauldorf und WiSeLi freuen sich auf Ihren Besuch.

## Förderverein der GS Winterspüren Mitaliederversammlung

Am Donnerstag, den 21.06.2018 um 19:30 Uhr, findet in der Grundschule Winterspüren des Fördervereins unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Wir laden alle Mitglieder, Helfer und Interessierten herzlich ein und freuen uns über Ihr Interesse an der Arbeit des Fördervereins. Der Vorstand

## Kath. Altenwerk SE Hohenfels Seniorennachmittag

Der Seniorennachmittag am Dienstag, 12. Juni 2018 beginnt mit einem Gottesdienst um 14.00 Uhr in der Kirche Liggersdorf. Anschließend sind wir im Clubhaus des SV Liggersdorf (beim Sportplatz) zu Gast.

Mit einem musikalisch-gesanglichen Programm wird Monika Joos den Nachmittag gestalten. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Eine Anmeldung für diesen Nachmittag ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Das Team des Altenwerks

#### Feuerlöscher

## ... müssen regelmäßig gewartet werden!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Winterspüren, Mahlspüren i.T. und Seelfin-

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

Aus diesem Grund haben wir ein geeignetes Fachunternehmen herausgesucht, um Ihre Feuerlöscher zu prüfen. Wir holen Ihre Feuerlöscher am Samstag, den 09.06.2018 ab 8.00 Uhr kostenlos ab und bringen sie am gleichen Tag wieder geprüft zurück. Sie brauchen sich um nichts zu kümmern! Bitte melden sie Ihren Feuerlöscher zur Prüfung unter Tel. 0173 / 5802984 an oder kommen sie am 09.06.18 ab 8.00 Uhr selbst ans Gerätehaus in Seelfingen in die Hallstockstraße. Die Unkosten für die reine Prüfung werden sich auf ca. 15 Euro je Löscher belaufen. *Ihre FFW Seelfingen / Mahlspüren i.T.* 

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747 E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Freitag jeweils von 8.00 - 11.30 Uhr, Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

## Sprechzeiten Ortsvorsteher

Donnerstag, 14. Juni 18.00-19.00 Uhr und nach Vereinbarung



Sennhofstr. 5, wird am 12. Juni 85 Jahre alt



Herzlichen Glückwunsch!

## Herz-Jesu-Kirche **Patrozinium**

Am Sonntag, 10. Juni findet in Zizenhausen das Herz-Jesu-Patrozinium statt. Der Festgottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. Unter der Leitung von Mathias Stocker singt der Kirchenchor, mit Begleitung einer Streichergruppe, die Messe F-Dur von Valentin Rathgeber (1682-1740). An der Orgel spielt Wolfgang Stump.

An den Gottesdienst schließt sich eine Prozession durch die Reihengasse und WilhelmHerkert-Weg zurück zur Kirche an. In der Heidenfelshalle ist dann Frühschoppen mit Mittagessen (Räuberbraten bzw. Schnitzel). Der Musikverein wird die Gäste unterhalten. Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

## **VdK Ortsverband** Tagesausflug ins Lautertal

Zur Fahrt am Freitag, den 08.06.2018 nach Zwiefalten und Wimsener Höhle sind die Abfahrtszeiten wie folgt festgelegt: 07.00 Uhr Raithaslach Friedhof, 07.03 Uhr Mahlspüren i.Hg. Bushaltestelle,

07.05 Uhr Windegg Bushaltest. Käppeler, 07.08 Uhr Hindelw. Bushaltest. Adler,

07.10 Uhr Stockach Busbahnhof,

07.15 Uhr Zizenhausen Bushaltest. Krone, 07.16 Uhr Zizenhausen Bushaltest. Mitte,

07.18 Uhr Bushaltestelle Schmelze,

07.20 Hoppetenzell Bushaltest. an B313,

07.30 Uhr Mindersdorf Adler.

Details sind zu erfragen bei R. Brandl Tel. 07771/7813 oder M. Kempter Tel. 07771

## HSV Hindelwangen e.V. Spiel ohne Grenzen

Am Sonntag, den 1. Juli 2018 um 10.30 Uhr veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. wieder sein traditionelles "Spiel ohne Grenzen" auf dem Sportplatz Hindelwangen.

Wir laden Euch recht herzlich zu diesem Familienfest ein; bei lustigen, spannenden und schönen Spielen einen netten Tag zu verbringen. Wie immer erhalten auch alle Mannschaften einen kulinarischen Preis. Weitere Infos finden Sie unter "Hindelwangen".

## FSG Zi-Hi-Ho

#### FSG-Grümpelturnier 2018

Bald ist es wieder soweit! Bereits zum 41. Mal findet unser Fußballgrümpelturnier (mit Elfmeterturnier) statt.

Am Samstag, den 14. und Sonntag, den 15. Juli 2018 werden wieder ca. 40 Mannschaften (Aktive, Passive und Damen) auf dem Sportplatz in Zizenhausen um den Turniersieg spielen. Die Platzierungen 1-4 erhalten ieweils einen Pokal sowie attraktive Sach-

Parallel zum Grümpelturnier findet am Samstag wieder ein Elfmeterturnier statt. Wir hoffen auf zahlreichen Anmeldungen und freuen uns auf euch!

Die Anmeldebögen gibt es unter: www.fsg-zi-hi-ho.de





# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

St. Michael, Hindelwangen

St. Georg, Hoppetenzell

St. Oswald, Stockach

Herz-Jesu, Zizenhausen

St. Konrad, Raithaslach

St. Vitus, Mahlspüren i.H.

St. Martin, Mühlingen

St. Vitus, Zoznegg

St. Barbara, Gallmannsweil

St. Peter und Paul, Mainwangen

#### • Pfarrbüro Stockach

Pfarrstr. 3, Stockach Tel.: 07771-2398, Fax: 07771-63180 E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de www.kath-stockach.de Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr, Fr: 8.30 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

### · Pfarrbüro Mühlingen

Hauptstr. 26, 78357 Mühlingen
Tel: 07775/1070, Fax: 07775/1079
E-Mail: info@pfarramt-st-martin.de
Homepage: www.pfarramt-st-martin.de
Bürozeiten Mühlingen:
Mo 8.00 – 11.30 Uhr

## Gottesdienste

### Freitag, 8.6.18

18.30 Stockach: Hl. Messe

18.30 Zizenhausen: Hl. Messe, f. die Armen Seelen

18.30 Zoznegg: Rosenkranz

19.00 Zoznegg: Hl. Messe

19.30 – 20.30 Stockach, Meditationsraum:

Zeit für Stille – Zeit für Gott

### Samstag, 9.6.18

15.30 Hoppetenzell: Taufe von Hannah Emilia Kempter

17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard

17.45 Stockach: Rosenkranz

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)

18.30 Raithaslach: Taizé-Gebet

18.30 Zoznegg: Rosenkranz

19.00 Zoznegg: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz), für die Pfarrgemeinden

## Sonntag, 10.6.18

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pater Soji), f. die verst. Angehörigen der Familien Andres, Dietz und Lemke

9.30 Zizenhausen: Feierlicher Gottesdienst zum Patrozinium – mitgestaltet vom Kirchenchor – (Pfr. Lienhard) – f. Hedwig Buhl – Kollekte für die Pfarrgemeinde – anschl. Gemeindefest in der Heidenfelshalle

9.30 Mainwangen: Hl. Messe (Pfr. Benz), f. Erika und Hermann Steinmann und verst. Angehörige

10.30 Stockach: Hl. Messe (Pater Soji)

10.30 Stockach: Kinderkirche (Beginn in der Kirche, dann Pallottiheim)

13.30 Mühlingen: Rosenkranz

14.00 Zoznegg: Taufe von Fabian Heinz Heinrich

18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe

18.30 Zoznegg: Rosenkranz

### Montag, 11.6.18

9.00 Stockach, Kindergarten: Hl. Messe 18.30 Mühlingen: Rosenkranz

19.00 Mühlingen: Hl. Messe

### Dienstag, 12.6.18

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

15.30 Stockach, Stegwiesen: Hl. Messe 16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wortgottesdienst

18.00 Zizenhausen: Rosenkranz

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe, f. Rudi Endres und Gisela Holzinger

19.00 Mainwangen: Hl. Messe

### Mittwoch, 13.6.18

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen

19.00 Mühlingen: Hl. Messe

## Donnerstag, 14.6.18

Keine Hl. Messe in Hoppetenzell 18.30 Stockach, Oswaldkapelle: Hl. Messe

#### Taizé-Gebet in Raithaslach

Das nächste Taizé-Gebet findet am **Samstag, 9. Juni**, um 18.30 Uhr in der Kirche St. Konrad in Raithaslach statt. Herzliche Einladung!

### • Kinderkirche Sankt Oswald

Herzliche Einladung zu unserer Kinderkirche am **Sonntag, den 10. Juni**. Wir beginnen um 10.30 Uhr in St. Oswald mit der Gemeinde und gehen dann nach dem Tagesgebet ins Alte Pallottiheim, um dort den Gottesdienst kindgerecht weiter zu feiern. Eingeladen sind alle Kinder, allein oder in Begleitung eines Erwachsenen, bis zum Beginn der Erstkommunionvorbereitung.

## • Herz-Jesu-Fest 2018 in Zizenhausen

Am **Sonntag, 10. Juni**, findet in Zizenhausen das Herz-Jesu-Patrozinium statt.

Der Festgottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. Unter der Leitung von Mathias Stocker singt der Kirchenchor, mit Begleitung einer Streichergruppe, die Messe F-Dur von Valentin Rathgeber (1682-1740). An der Orgel spielt Wolfgang Stump.

An den Gottesdienst schließt sich eine Prozession durch die Reihengasse und Wilhelm-Herkert-Weg zurück zur Kirche an.

In der Heidenfelshalle ist dann Frühschoppen mit Mittagessen (Räuberbraten bzw. Schnitzel). Der Musikverein wird die Gäste unterhalten. Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Der Kirchenchor und der Pfarrgemeinderat laden herzlich ein.

## Ökumenischer Seniorennachmittag

Die Seelsorgeeinheit Stockach und die evangelische Gemeinde laden ganz herzlich zum

ökumenischen Seniorennachmittag ein.

Er findet am **Freitag, 8. Juni 2018**, von 15 Uhr bis 17 Uhr im Pallottiheim statt.

Seite 16

Der bekannte Stockacher Herr Karl Rudigier nimmt uns mit, auf eine Bilderreise um den Bodensee. Aus seinem umfangreichen Diaarchiv wird er herrliche Bilder zeigen, auch von der Schweizer Seite.

Nach diesem Vortrag erkennt man, dass man viele Orte noch nicht gesehen hat und möchte am liebsten gleich in diese herrliche Bodenseelandschaft aufbrechen.

Wir holen Sie gerne ab und bringen Sie wieder nach Hause. Anmeldung unter der Nummer 07771-62446.

Der nachfolgende Seniorennachmittag findet am 13. Juli 2018, im evangelischen Gemeindehaus statt.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

#### **Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062

E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de Website: www.se-hohenfels.de

Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm. Subsidiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll, Tel.:

07771/8777933

Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:

Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

### Gottesdienste

## Freitag, 8. Juni 2018

9.30 Unr Krankenkommunion im Tal 18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz 19.00 Uhr Hochamt (Bruderschaftsopfer f. Hubert Gihr; f. Josef u. Cäcilia Keller; f. Erwin Birkhofer)

### Samstag, 9. Juni 2018

8.00 Uhr Mahlspüren Rosenkranz8.30 Uhr Marienmesse (f. Dr. Ulrich Kienle)14.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe mit Trauung von Andreas Greinacher und Simone Amann

## Sonntag, 10. Juni 2018

9.00 Uhr Winterspüren Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden)

10.30 Uhr Mindersdorf Hl. Messe (f. d. Verst. d. Fam. Reichle/Längle; f. Wilhelm Liebherr) 13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

19.00 Uhr Böhringen, St. Nikolaus "ZEIT-los-Gottesdienst (Eucharistiefeier) mit der Band Meinradio - Thema: "Jesus- fishermen's friend"

## Dienstag, 12. Juni 2018

14.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (nach Meinung), anschl. Altennachmittag (Clubhaus) 20.15 Uhr Liggersdorf Gebetskreis des Alphakurses (Kaplanei) – Interessenten willkommen

### Mittwoch, 13. Juni 2018

ab 18.00 Uhr Basilika Birnau Fátima-Feier (s. Aushang in den Schaukästen oder www.birnau.de)

## STOCKACH

### Donnerstag, 14. Juni 2018

19.00 Uhr Selgetsweiler Hl. Messe (f. Ilse Stoffel)

### · Haushaltsplan öffentlich

Der Haushaltsplan für die Jahre 2018/2019 der Kirchengemeinde Hohenfels kann gemäß Beschluss des Pfarrgemeinderates vom 03.05.2018, in der Zeit vom 04. bis 14. Juni zu den Dienstzeiten im Pfarrbüro eingesehen werden.

## Seelsorgeeinheit See-End

St. Peter und Paul Bodman

St. Otmar Ludwigshafen

St. Germanus u. Vedastus Wahlwies

St. Nikolaus Espasingen

#### Pfarrbüro

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de homepage: www.kath-see-end.de Bürozeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00-12.00 Uhr.

#### Gottesdienste

#### Freitag, 8. Juni

Ludwigshafen

15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit 19.00 Uhr: Heilige Messe

#### Samstag, 9. Juni

Espasingen

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Otmar und Maria Auer, Klara und Maria Auer, Oskar und Paula Lock, Julius und Klara Dietrich)

## Sonntag, 10. Juni

Ludwigshafen

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

(im Gedenken an Paul Keller, Berta Möhrle und Angehörige)

10.45 Uhr: Ökum.Krabbelgottesdienst

in der ev. Christuskirche 18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

**Bodman** 

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

Wahlwies

10.30 Uhr: Wortgottesfeier

### Dienstag, 12. Juni

**Bodman** 

19.00 Uhr: Heilige Messe in der Weilerkapelle (im Gedenken an Hulda Schirmeister, Irma Gieß, Anna und Otto Bischoff)

20.00 Uhr: PGR-Sitzung im Kaplaneihaus

### Mittwoch, 13. Juni

**Bodman** 

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies

Keine heilige Messe!

#### Donnerstag, 14. Juni

**Bodman** 

6.45 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg 8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse auf dem Frauenberg

Wahlwies

8.15 Uhr: Morgenlob in der ev. Johanneskirche Espasingen

Keine heilige Messe!

## **Evangelische Kirchen**gemeinde Stockach

### **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach Sekretariat Heike Auer

Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr

Mi. von 16 bis 19 Uhr

In den Pfingstferien (22.5.-01.06.) bleibt das Pfarramt geschlossen.

Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592 sekretariat@ev-kirche-stockach.de www.ev-kirche-stockach.de

In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen Pfarrer Rainer Stockburger auch außerhalb der Öffnungszeiten zur Seite.

In der Woche vom 28.05. bis zum 03.06. übernimmt Prädikantin Petra Domm: Tel. 07771 2641

#### Gottesdienste

### Freitag, 08.06.2018

14:30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim mit Pfarrer Rainer Stock-

#### Sonntag, 10.06.2018

10:00 Uhr Dank-Gottesdienst in der Melanchthonkirche mit Pfarrer R. Stockburger, Diakonin L. Hallermann und Prädikantin P.

## Montag, 11.06.2018

Abendmahlandachten im evangelischen Altenpflegeheim mit Prädikantin Petra Domm 09:45 Uhr auf Hegaublick mit Nellenburg 10:15 Uhr auf Bodensee mit Mindelsee 10:45 Uhr auf Mainau mit Birnau

## Sonstiges

### Freitag, 08.06.:

15:00 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag im Palottiheim, St. Oswald: Diareise rund um den Bodensee mit Herrn Rudigier

## Montag, 11.06.

19:30 Uhr Probe Gospelchor im evangelischen Gemeindehaus

## Dienstag, 12.06.:

09:30 Uhr Krabbelbabbelgruppe

Treffen für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren zum Austausch und Spielen/ Singen

15:30 Uhr "Weltcafé"

im evangelischen Gemeindehaus:

Mittwoch, 13.06.:

19:00 Uhr Probe Melanchthonbläser im evangelischen Gemeindehaus

## **Evangelische Kirchenge**meinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & **Wahlwies** 

## Pfarramt

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen: Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr 07773-5588 | Fax 07773-7919 ludwigshafen@kbz.ekiba.de www.ek-ludwigshafen.de

#### Gottesdienste

### Freitag, 8. Juni

19.30 Uhr Schoko-Treff, offener Jugendkreis im Jugendraum der Christuskirche

#### Samstag, 9. Juni

18.30 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche Wahlwies (Prädikantin Karras)

#### Sonntag, 10. Juni

9.15 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Sektempfang und Kirchkaffee in der Christuskirche Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf) 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Jakobuskirche Sipplingen (Prädikantin Karras) 11.00 Uhr Krabbelgottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen

#### Dienstag, 12. Juni

9.00 Uhr Spielkreis in Sipplingen 15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im

Haus Silberdistel in Sipplingen 16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im

Haus Wilhelmine in Ludwigshafen

#### Mittwoch, 13. Juni

9.45 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle Ludwigshafen

19.30 Uhr ABC – Glaubensfragen in der Kinderkapelle der Christuskirche

### Donnerstag, 14. Juni

8.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche Wahlwies

9.00 Uhr Spielkreis in Sipplingen 19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung im Johannes-Hüglin-Saal

## Okumenischer Krabbelgottesdienst

## Ich bin ich



So. 10.06.2018 · 11 Uhr

ev. Christuskirche in Ludwigshafen



## Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

Höllstraße 22, 78333 Stockach Tel.: 07771-918951 Fax: 07771-918953

E-Mail: info@fcg-stockach.de Internet: www.fcg-stockach.de

### Termine

## **Donnerstag, 7.6.2018**

5:30-12:00 Uhr Frühgebet für alle die beten möchten. Das Gemeindehaus ist in diesem Zeitraum geöffnet auch für individuelle Anliegen wird gebetet.



Freitag, 8.6.2018 17:00 Uhr Royal Ranger Sonntag, 10.6.2018 10:00 Uhr Gottesdienst Donnerstag, 14.6.2018

5:30-12:00 Ühr Frühgebet für alle die beten möchten. Das Gemeindehaus ist in diesem Zeitraum geöffnet auch für individuelle Anliegen wird gebetet.

### Hausgruppen

Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

## Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

Sonntag, 10. Juni 10:00 Uhr

Öffentlicher Vortrag: "Bleibt stehen und seht die Rettung Jehovas"

Mittwoch, 13. Juni, 19:00 Uhr

Bibelleseprogramm: Lukas 1 Schätze aus Gottes Wort: Video: Einführung in Lukas "Sei demütig wie Maria"

#### · Versammlungsbibelstudium:

Jesus — der Weg, die Wahrheit, das Leben Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen! Weitere Informationen sind auch unter www.jw.org zu finden.

## **Neuapostolische Kirche**

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach http://stockach.nak-tuttlingen.de

Gemeindevorsteher: Stephan Strittmatter Tel.: 07771-62988

E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

Samstag, 9. Juni

13.00 Uhr Hochzeit von Anja Kuska und Klaus Schmid

Sonntag, 10. Juni

09.30 Uhr Gottesdienst mit Vorsonntagsschule

10.00 Uhr Kindertag in Mauenheim

Dienstag, 12. Juni

20.00 Uhr Chorprobe

Mittwoch, 13. Juni

20.00 Uhr Gottesdienst 20.00 Uhr Jugendgottesdienst in Konstanz

## Kirche im Kino

"Glaube der lebt und Dich bewegt" STO-Plant e.V. - Das christliche Werk Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen info@sto-plant.de | www.sto-plant.de Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

### • Unsere Termine:

Samstag, 02.06.18 19 Uhr Abend-Gottesdienst Sonntag, 03.06.18 9:30 Uhr Frühstücks-Gottesdienst

9:30 Uhr Fruhstücks-Gottesdienst am 1. + 3. Dienstag im Monat um 20 Uhr Bibellehre

### Passion for Africa

Ein Herz für die Vergessenen, Hungernden und Verzweifelten.

Spendenkonto: Sparkasse Hegau - Bodensee

IBAN: DE51 6925 0035 0006 0882 80

**BIC: SOLADES1SNG** 

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8 Pfarrerin Carola Gerhard Tel. 07531-690922

E-Mail:

konstanz@christengemeinschaft.org. www.christengemeinschaft.org/konstanzkreuzlingen

Die nächste Menschenweihehandlung am Sonntag und die Sonntagshandlung für Kinder um 11.20 Uhr feiern wir in Wahlwies um 10 Uhr am **Sonntag, 10. Juni** und wöchentlich mittwochs um 8.15 Uhr (nicht in den Schulferien)

## **Bibelhauskreis**

mit jungem Pastor Christus kommt bald! Tel: 07771 6351404 Pastor Andreas Schwarz Hören sie täglich Gottes Wort! Bibel-Telefon 07775 – 3489995





## Schöffen: Auslegung der Vorschlagsliste

Die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2019 – 2023 ist aufgestellt. Sie liegt in der Zeit vom 11. Juni 2018 bis zum 15. Juni 2018 zur öffentlichen Einsichtnahme im Rathaus Stockach, Adenauerstraße 4, 2. OG, Zimmer 60 während der üblichen Dienststunden aus.

Gegen diese Vorschlagsliste kann gemäß § 37 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Stockach, den 24. Mai 2018 Warndorf, Bürgermeisterstellvertreter

# Gemeinderat Stockach Planungsausschuss Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Mittwoch**, **13.06.2018**, um 18:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach statt.

## Tagesordnung

- Mitteilungen
- 2. Stellungnahme Baugesuche
- Gutachterausschuss hier:
  - a) Verabschiedung des stellv. Vorsitzenden Herrn Hugo Hahn,
  - b) Bestellung der Gutachter
- Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften "Goethestraße", Stockach hier: Erlass einer Veränderungssperre für die Grundstücke Flst.Nrn. 1166, 1166/11, 1165/1 und 1098 Gemarkung Stockach
- Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften "Hintere Walke" (Industriegebiet), Stockach hier: Aufstellungsbeschluss
- 6. Genehmigung von Protokollen
- 7. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Warndorf, Bürgermeisterstellvertreter

# Stadtverwaltung Stockach Baurechts- und Ordnungsamt Öffentliche Zustellung

Für die Stadt Stockach, Baurechts- und Ordnungsamt 30.3, Adenauerstraße 4, D-78333 Stockach wird hiermit an Herrn Florin Ioan Nicoara, zuletzt bekannte Anschrift:

Ringstr. 32, 78073 Bad Dürrheim

das Schriftstück mit dem Aktenzeichen 069167654 vom 23.05.2018 öffentlich zugestellt. Das Schriftstück kann bei der Stadtverwaltung Stockach, Baurechts- und Ordnungsamt, Zimmer 84, Rathaus, Adenauerstraße 4, D-78333 Stockach während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Das Schriftstück setzt eine Rechtsmittelfrist von 2 Wochen in Gang. Nach Rechtskraft werden die im Schriftstück bekannt gegebenen Rechtsfolgen vollstreckt.

Stadtverwaltung Stockach Baurechts- und Ordnungsamt Adenauerstr. 4 78333 Stockach

## Ende des redaktionellen Teils